



SOLEMNIDAD DE PENTECOSTÉS

PRIMERA LECTURA: Hechos 2,1-11:

“Se llenaron del Espíritu Santo”

SALMO 103:

“Envía tu Espíritu, Señor, y renueva la faz de la tierra”

SEGUNDA LECTURA: 1 Corintios 12,3b-7.12-13:

“Hemos sido bautizados en un mismo Espíritu”

EVANGELIO: Juan 20,19-23:

“Reciban el Espíritu Santo”

REFLEXION

En nuestras iglesias no hay escasez de imágenes, en su mayoría estatuas, pinturas o vitrales. Son en su mayoría imágenes de Jesús, María y los santos. También hay imágenes de algunas figuras del Antiguo Testamento como Abraham y Sara, o Moisés. Hay una larga tradición de imágenes dentro de la iglesia, comenzando con las pinturas en las catacumbas romanas. El Espíritu Santo, cuya fiesta celebramos en Pentecostés, no se presta fácilmente a las imágenes. La imagen tradicional de la paloma se extrae de la escena del bautismo de Jesús.

Hay otras dos imágenes del Espíritu Santo en la lectura de hoy de los Hechos de los Apóstoles. Lucas dice que todos los que se reunieron en una habitación escucharon lo que sonaba como un poderoso viento del cielo; Continúa diciendo que les apareció algo que parecía lenguas de fuego.

Muchas cosas en nuestro universo son reales, aunque sean invisibles a simple vista. Lo que vemos con nuestros ojos es solo una fracción de nuestro mundo físico. El Espíritu Santo pertenece al mundo espiritual, y naturalmente no puede ver el Espíritu con nuestros ojos. Sin embargo, hay maneras útiles de imaginar al Espíritu Santo. San Pablo usa una imagen de naturaleza dibujada cuando dice que el Espíritu fructifica. Se refiere al efecto visible del Espíritu en la vida de uno. Es posible que no podamos ver el Espíritu Santo, pero podemos ver el efecto del Espíritu en nuestra vida, al igual que no podemos ver el viento, pero podemos ver el efecto del viento en personas y objetos de diversos tipos. Pablo está diciendo que dondequiera que encontremos amor, alegría, paz, paciencia, amabilidad, bondad, confianza, amabilidad y dominio propio, el Espíritu está allí trabajando. El Espíritu se hace visible a través de estas cualidades y virtudes. La persona que más tenía esas cualidades era Jesús porque estaba lleno del Espíritu Santo, lleno de la vida de Dios.

Pentecostés produjo una maravillosa unión de personas. Se unieron admirando y alabando las maravillas de Dios. A pesar de las diferencias de idioma y cultura, hubo una verdadera comunión entre ellos. Dondequiera que exista comunión de corazón y mente entre personas de diferentes orígenes, el Espíritu Santo está obrando. La unidad en la diversidad es la marca del Espíritu. Jesús señala otra manifestación del Espíritu: la búsqueda de la verdad. Solo el Espíritu puede llevarnos a la verdad completa. Si alguien está buscando genuinamente la verdad, y está dispuesto a participar en buenas obras con otros, allí el Espíritu está obrando. La plenitud de la verdad y el amor siempre está más allá de nosotros; pero el Espíritu es dado para guiarnos hacia la completa verdad y el amor, en toda su altura y profundidad.



«Receive the Holy Spirit»

REFLECTION

In our churches there is no shortage of images, mostly statues, paintings or stained glass. They are mostly images of Jesus, Mary and the saints. There are also images of some Old Testament figures like Abraham and Sarah, or Moses. There is a long tradition of images within the church, beginning with the paintings in the Roman Catacombs. The Holy Spirit, whose feast we celebrate on Pentecost, does not lend itself easily to imagery. The traditional image of the dove is drawn from the scene of the baptism of Jesus. There are two other images of the Holy Spirit in today's reading from the Acts of the Apostles. Luke says that all who gathered in one room heard what sounded like a powerful wind from heaven; he goes on to say that something appeared to them that seemed like tongues of fire.

Many things in our universe are real even though invisible to the naked eye. What we see with our eyes is only a fraction of our physical world. The Holy Spirit belongs to the spiritual world, and it naturally cannot see the Spirit with our eyes. Yet, there are helpful ways of imagining the Holy Spirit. St Paul uses an image drawn nature when he says that the Spirit bears fruit. He means the visible effect of the Spirit on one's life. We may not be able to see the Holy Spirit, but we can see the effect of the Spirit in our life, just as we cannot see the wind but can see the effect of the wind on people and objects of various kinds. Paul is saying that wherever we find love, joy, peace, patience, kindness, goodness, trustfulness, gentleness and self-control, the Spirit is there at work. The Spirit becomes visible in and through these qualities and virtues. The person who most of all had those qualities was Jesus because he was full of the Holy Spirit, full of the life of God.

Solemnidad de Pentecostés

Pentecost brought about a wonderful bonding of people. They were united in admiring and praising the marvels of God. In spite of differences of language and culture there was a real communion among them. Wherever communion of heart and mind exist among people of different backgrounds, the Holy Spirit is at work. Unity in diversity is the mark of the Spirit. Jesus points out another manifestation of the Spirit: the pursuit of truth. Only the Spirit can lead us to the complete truth. If someone is genuinely seeking for truth, and willing to engage in good works with others, there the Spirit is at work. Fullness of truth and love is always beyond us; but the Spirit is given to lead us towards the complete truth and love, in all its height and depth.



MATRIMONIO

El curso Pre-matrimonial del segundo semestre comienza en Septiembre, en el Hall de la Parroquia, los días Domingos a las 3:00p.m. Las parejas interesadas deben llamar a la oficina para su inscripción.



***PREGRINACIÓN HISPANA

AL SANTUARIO DE MARYLAKE AGOSTO 17, 2019. ¡Apuntate y ámate a venir! Para más información, llame a la oficina.***

“SERRA’S VOCATIONS SEEDS”
Pentecost Sunday- June 9, 2019

“Come Holy Spirit, fill the hearts of your faithful and enkindle in them the fire of your love”. Send forth workers into your vineyard, May some of our parishioners choose to serve you by becoming priests, brothers and sisters. If you think God is calling you to be a priest, religious or deacon, contact Fr. Chris Lemieux, Vocation Director, Archdiocese of Toronto 416-968-0997.e-mail vocations@vocations.ca



Le informamos a la Comunidad Parroquial que éste boletín se suspende los meses de **Julio y Agosto**.



VIGESIMA SEGUNDA FERIA UADALUPANA

A toda la **Comunidad Parroquial**, le invitamos a colaborar y a participar en la **22 FERIA GUADALUPANA, (Junio 22 y 23) No te la pierdas**. Colabora con tu presencia, y donaciones de comidas, bebidas y con tu tiempo en los diferentes módulos.

** Come to participate of the XXII Guadalupe Fair (June 22 & 23)**

Ecuador: Alexandra Domínguez & (647) 865-4314
Javier Lozano
Salvador: Angelita Alemán (416) 654-6061
México: Oscar & Lucila Cessa (647) 909-3041
Chile: Gema Gutiérrez (647) 402-0489
R. Dominicana: Porfirio Caba (647) 686-2877
Paraguay: Padre Ricardo Quiñones (416) 767-8658
Colombia: Geovanny Díaz (647) 556-3916
Argentina: Alberto & Virginia Figueroa (647) 567-7199
Philippines: Dalia Mangabay (416) 567-7296
Venezuela: Padre Edgar Romero (416) 767-8658
Grupo de Jóvenes de Infancia Misionera:
Carlos Acosta (416) 524-4335
Bebidas: Hernán & Rosa Ayala (647) 802-2796
Para mayor información llamar a: Sergio Elizarde (437) 344-0774, o a la Parroquia al (416)767-8658.



LECTURAS DE LA SEPTIMA SEMANA DE PASCUA

Lunes 10

2Co 1, 1-7; Sal 33,2-9; Mt 5,1-12

Martes 11

Hch 11,21b-26; 13,1-3; Sal 97,1-6; Mt 10,7-13
St. Bernabé, Apóstol.

Miércoles 12

2Co 3,4-11; Sal 98,5-9; Mt 5,17-19

Jueves 13

2Co 3,15-4,1,3-6; Sal 84,9-14; Mt 5,20-26

Viernes 14

2Co 4,7-15; Sal 115,10-18; Mt 5,27-32

Sábado 15

2Co 5,14-21; Sal 102,1-12; Mt 5,33-37



Exposición del Santísimo Sacramento todos los Viernes del mes a las 6:00 P.M., y seguidamente la Santa Misa.